

শ্রীঃ  
শ্রীমতে রামানুজায় নমঃ  
শ্রীমতে নিগমান্তমহাদেশিকায় নমঃ  
শ্রীসীতালক্ষ্মণভরতশত্রুঘ্নহনুমৎসমেত শ্রীরামচন্দ্র পরব্রহ্মণে নমঃ

শ্রীমদ্রামায়ণে রান্মীকীযে আদিকাৰ্যে সুন্দরকাণ্ডে

## ॥ অষ্টাত্রিংশঃ সর্গঃ ॥

*This document has been prepared by*

*Sunder Kidāmbi*

*with the blessings of*

শ্রী রঙ্গরামানুজ মহাদেশিকন্

*His Holiness śrīmad āṇḍavan śrīraṅgam*

শ্রীঃ  
শ্রীমতে রামানুজায় নমঃ  
শ্রীমতে নিগমান্তমহাদেশিকায নমঃ

## ॥ অষ্টাত্রিংশঃ সর্গঃ ॥

সীতয়া প্রত্যভিজ্ঞানতয়া চিত্রকূটে ঘটিতস্য কাকপ্রসঙ্গস্য শ্রারণং  
শ্রীরামস্য শীঘ্রমানযনযাগ্রহকরণং হনুমতে চূডামণেঃ সমর্পণং চ  
ততঃ স কপিশাদূলস্তেন রাক্যেন তোষিতঃ।  
সীতামুরাচ তচ্ছুৎরা রাক্যং রাক্যরিশারদঃ ॥ 5.38.1 ॥

যুক্তরূপং ত্রয়া দেরি ভাষিতং শুভদর্শনে।  
সদৃশং স্ত্রীস্বভারস্য সাধুরীনাং বিনযস্য চ ॥ 5.38.2 ॥

স্ত্রীংরান্ন ত্রং সমর্থাসি সাগরং ব্যতিরতিতুম্।  
মামধিষ্ঠায় রিস্তীর্ণং শতযোজনমাযতম্ ॥ 5.38.3 ॥

দ্বিতীয়ং কারণং যচ্চ ব্রবীষি বিনযান্নিতে।  
রামাদন্যস্য নার্হামি সংসর্গমিতি জানকি ॥ 5.38.4 ॥

এতৎ তে দেরি সদৃশং পত্ন্যাস্তস্য মহাত্মনঃ।  
কা হন্যা ত্রামৃতে দেরি ব্রুযাদ্ রচনমীদৃশম্ ॥ 5.38.5 ॥

শ্রোষ্যতে চৈর কাকুৎস্থঃ সর্বং নিররশেষতঃ।  
চেষ্টিতং যৎ ত্রয়া দেরি ভাষিতং চ মমাগ্রতঃ ॥ 5.38.6 ॥

কারণৈর্বহুভির্দেরি রামপ্রিয়চিকীর্ষয়া।  
স্নেহপ্রস্কলনমনসা মযৈতৎ সমুদীরিতম্ ॥ 5.38.7 ॥

লঙ্কায়া দুষ্প্ররেশত্রাদ্ দুস্তরত্রান্নহোদধেঃ।  
সামর্থ্যাদাত্মনশ্চৈর মযৈতৎ সমুদীরিতম্ ॥ 5.38.8 ॥

ইচ্ছামি ৳রাং সমানেতুমদ্যৈর রঘুনন্দিনা।  
গুরুস্নেহেন ভক্ত্যা চ নান্যথা তদুদাহৃতম্ ॥ 5.38.9 ॥

যদি নোৎসহসে যাতুং মযা সার্দধমনিন্দিতে।  
অভিজ্ঞানং প্রযচ্ছ ৳রং জানীযাদ্ রাঘরো হি যৎ ॥ 5.38.10 ॥

এরমুক্তা হনুমতা সীতা সুরসুতোপমা।  
উরাচ রচনং মন্দং বাষ্পপ্রগ্রথিতাক্ষরম্ ॥ 5.38.11 ॥

ইদং শ্রেষ্ঠমভিজ্ঞানং ব্রূযাস্তুং তু মম প্রিয়ম্।  
শৈলস্য চিত্রকূটস্য পাদে পূরৌত্তরে পদে ॥ 5.38.12 ॥

তাপসাপ্রমরাসিন্যাঃ প্রাজ্যমূলফলোদকে।  
তস্মিন্ সিদ্ধাপ্রিতে দেশে মন্দাকিন্যরিদূরতঃ ॥ 5.38.13 ॥

তস্যোপরনখণ্ডেষু নানাপুষ্পসুগন্ধিষু।  
রিহত্য সলিলে ক্লিন্নো মমাক্ষে সমুপারিশঃ ॥ 5.38.14 ॥

ততো মাংসসমাযুক্তো রাঘসঃ পর্যতুণ্ডযৎ।  
তমহং লোষ্ট্রমুদ্যম্য রারযামি স্ম রাঘসম্ ॥ 5.38.15 ॥

দারযন্ স চ মাং কাকস্তত্রৈর পরিলীযতে।  
ন চাপ্যুপারমন্মাংসাদ্ ভক্ষার্থী বলিভোজনঃ ॥ 5.38.16 ॥

উৎকর্ষন্ত্যাং চ রশনাং ক্রুদ্বাযাং মযি পক্ষিণে।  
স্রংসমানে চ রসনে ততো দৃষ্টা ৳রযা হ্রহম্ ॥ 5.38.17 ॥

৳রযা রিহসিতা চাহং ক্রুদ্বা সংলজ্জিতা তদা।  
ভক্ষ্যগৃধ্বেন কাকেন দারিতা ৳রামুপাগতা ॥ 5.38.18 ॥

ততঃ শ্রান্তাহমুৎসঙ্গমাসীনস্য তরারিশম্।  
ক্রুধ্যন্তীর প্রহৃষ্টেন ৳রযাহং পরিসান্ধিতা ॥ 5.38.19 ॥

বাষ্পপূর্ণমুখী মন্দং চক্ষুষী পরিমার্জতী।  
লক্ষিতাহং ৳রযা নাথ রাযসেন প্রকোপিতা ॥ 5.38.20 ॥

পরিশ্রমাচ্চ সুপ্তা হে রাঘরাক্ষেহস্ম্যহং চিরম্।  
পর্যায়ণ প্রসুপ্তশ্চ মমাক্ষে ভরতাগ্রজঃ ॥ 5.38.21 ॥

স তত্র পুনরেরাথ রাযসঃ সমুপাগমৎ।  
ততঃ সুপ্তপ্রবুদ্ধাং মাং রাঘরাক্ষাং সমুখিতাম্।  
রাযসঃ সহসাগম্য রিদদার স্তনান্তরে ॥ 5.38.22 ॥

পুনঃ পুনরথোৎপত্য রিদদার স মাং ভূশম্।  
ততঃ সমুখিতো রামো মুক্তৈঃ শোণিতবিন্দুভিঃ ॥ 5.38.23 ॥

স মাং দৃষ্টরা মহাবাহুর্বিতুনাং স্তনযোস্তুদা।  
আশীরিষ ইর ক্রুদ্ধঃ শ্বসন্ রাক্যমভাষত ॥ 5.38.24 ॥

কেন তে নাগনাসোরু রিক্ষতং রৈ স্তনান্তরম্।  
কঃ ক্রীডতি সরোষেণ পঞ্চরক্ত্রেণ ভোগিনা ॥ 5.38.25 ॥

রীক্ষমাণস্ততস্তং রৈ রাযসং সমরৈক্ষত।  
নথৈঃ সরুধিরৈস্তীক্ষ্মৈর্মামেরাভিমুখং স্থিতম্ ॥ 5.38.26 ॥

পুত্রঃ কিল স শক্রস্য রাযসঃ পততাং ররঃ।  
ধরান্তরং গতঃ শীঘ্রং পরনস্য গতৌ সমঃ ॥ 5.38.27 ॥

ততস্তস্মিন্ মহাবাহুঃ কোপসংরতিতেক্ষণঃ।  
রাযসে কৃতরান্ ক্রুরাং মতিং মতিমতাং ররঃ ॥ 5.38.28 ॥

স দর্ভসংস্তরাদ্ গৃহ্য ব্রহ্মণোহস্ত্রেণ যোজযৎ।  
স দীপ্ত ইর কালাগ্নির্জজ্ব্রালাভিমুখো দ্বিজম্ ॥ 5.38.29 ॥

স তং প্রদীপ্তং চিক্ষেপ দৰ্ভং তং রাযসং প্রতি।  
ততস্ত রাযসং দৰ্ভঃ সোহম্বরেহনুজগাম হ ॥ 5.38.30 ॥

অনুসৃষ্টস্তদা কাকো জগাম রিরিধাং গতিম্।  
ত্রাণকাম ইমং লোকং সৰ্ং রৈ রিচচার হ ॥ 5.38.31 ॥

স পিত্রা চ পরিত্যক্তঃ সৰৈশ্চ পরমর্ষিভিঃ।  
ত্রীন্ লোকান্ সম্পরিক্রম্য তমের শরণং গতঃ ॥ 5.38.32 ॥

স তং নিপতিতং ভূমৌ শরণ্যঃ শরণাগতম্।  
রধার্মপি কাকুৎস্থঃ কৃপয়া পর্যপালযৎ ॥ 5.38.33 ॥

পরিদ্যুনাং রিরর্ণং চ পতমানং তমব্রবীৎ।  
মোঘমস্ত্রং ন শক্যং তু ব্রাহ্মং কর্তুং তদুচ্যতাম্ ॥ 5.38.34 ॥

ততস্তস্যাঙ্ক্ষি কাকস্য হিনস্তি স্ম স দক্ষিণম্।  
দত্ত্বা তু দক্ষিণং নেত্রং প্রাণেভ্যঃ পরিরক্ষিতঃ ॥ 5.38.35 ॥

স রামায নমস্কৃত্বা রাজ্ঞে দশরথায় চ।  
রিসৃষ্টস্তেন বীরেণ প্রতিপেদে স্বমালযম্ ॥ 5.38.36 ॥

মৎকৃতে কাকমাত্রেহপি ব্রহ্মাস্ত্রং সমুদীরিতম্।  
কস্মাদ্ যো মাহরৎ ব্রহ্মঃ ক্ষমসে তং মহীপতে ॥ 5.38.37 ॥

স কুরুষ্ণ মহোৎসাহাং কৃপাং মযি নরর্ষভ।  
ব্রহ্মা নাথব্রতী নাথ হ্যনাথা ইব দৃশ্যতে ॥ 5.38.38 ॥

আনুশংস্যং পরো ধর্মস্তুভ্যে এর মযা শ্রুতম্।  
জানামি ব্রহ্মাং মহারীর্যং মহোৎসাহং মহাবলম্ ॥ 5.38.39 ॥

অপাররারমক্ষোভ্যং গান্ধীর্যাং সাগরোপমম্।  
ভর্তারং সসমুদ্রায়া ধরণ্যা রাসরোপমম্ ॥ 5.38.40 ॥

এরমস্ত্ররিদাং শ্রেষ্ঠো বলরান্ সত্ত্বরানপি।  
কিমর্থমস্ত্রং রক্ষঃসু ন যোজযসি রাঘব ॥ 5.38.41 ॥

ন নাগা নাপি গন্ধর্বা ন সুরা ন মরুদগণাঃ।  
রামস্য সমরে রেগং শক্তাঃ প্রতिसমীহিতুন্ ॥ 5.38.42 ॥

তস্য বীর্যবতঃ কচ্চিদ্ যদ্যস্তি মযি সস্ত্রমঃ।  
কিমর্থং ন শরৈস্তীক্ষ্ণৈঃ ক্ষযং নযতি রাক্ষসান্ ॥ 5.38.43 ॥

ভ্রাতুরাদেশমাদায লক্ষ্মণো বা পরন্তপঃ।  
কস্য হেতোর্ন মাং বীরঃ পরিত্রাতি মহাবলঃ ॥ 5.38.44 ॥

যদি তৌ পুরুষর্যাঘৌ রাঘুরিন্দ্রসমতেজসৌ।  
সুরাণামপি দুর্ধর্যৌ কিমর্থং মামুপেক্ষতঃ ॥ 5.38.45 ॥

মমৈব দুষ্কৃতং কিঞ্চিন্মহদস্তি ন সংশয়ঃ।  
সমর্থারপি তৌ যন্মাং নারেক্ষেতে পরন্তপৌ ॥ 5.38.46 ॥

রৈদেহ্যা রচনং শ্রৎস্বা করুণং সাক্ষা ভাষিতম্।  
অথাব্রবীন্মহাতেজা হনুমান্ হরিয়ুথপঃ ॥ 5.38.47 ॥

ৎরচ্ছোকরিমুখো রামো দেবি সত্যেন তে শপে।  
রামে দুঃখাভিপন্নে তু লক্ষ্মণঃ পরিতপ্যতে ॥ 5.38.48 ॥

কথঞ্চিদ্ ভরতী দৃষ্টা ন কালঃ পরিশোচিতুন্।  
ইমং মুহূর্তং দুঃখানামন্তং দ্রক্ষ্যসি শোভনে ॥ 5.38.49 ॥

তারুবৌ পুরুষর্যাঘৌ রাজপুত্রৌ মহাবলৌ।  
ৎরদর্শনকৃতোৎসাহৌ লোকান্ ভস্মীকরিষ্যতঃ ॥ 5.38.50 ॥

হৎস্বা চ সমরক্রুরং রারণং সহবান্ধবম্।  
রাঘবস্ত্বাং বিশালাম্ষি স্বাং পুরীং প্রতি নেষ্যতি ॥ 5.38.51 ॥

ব্রুহি যদ্ রাঘরো রাচ্যো লক্ষ্মণশ্চ মহাবলঃ।  
সুগ্রীরো রাপি তেজস্বী হরযো রা সমাগতাঃ ॥ 5.38.52 ॥

ইত্যুক্তরতি তস্মিংশ্চ সীতা পুনরথাব্রবীৎ।  
কৌসল্যা লোকভর্তারং সুষুরে যং মনস্বিনী ॥ 5.38.53 ॥

তং মমার্থে সুখং পৃচ্ছ শিরসা চাভিরাদয।  
শ্রজশ্চ সর্ৱরত্নানি প্রিয়াযাশ্চ ররাজনাঃ ॥ 5.38.54 ॥

ঐশ্বর্যং চ রিশালাযাং পৃথির্যামপি দুর্লভম্।  
পিতরং মাতরং চৈৱ সম্মান্যাভিপ্রসাদ্য চ ॥ 5.38.55 ॥

অনুপ্রব্রজিতো রামং সুমিত্রা যেন সুপ্রজাঃ।  
আনুকূল্যেন ধর্মাৎমা ত্যকত্বা সুখমনুত্তমম্ ॥ 5.38.56 ॥

অনুগচ্ছতি কাকুৎস্থং ভ্রাতরং পালযন্ রনে।  
সিংহস্কন্ধো মহাবাহুর্মনস্বী প্রিয়দর্শনঃ ॥ 5.38.57 ॥

পিতৃৱদ্ রততে রামে মাতৃৱন্মাং সমাচরৎ।  
হ্রিয়মাণাং তদা বীরো ন তু মাং রেদ লক্ষ্মণঃ ॥ 5.38.58 ॥

বৃদ্ধোপসেৱী লক্ষ্মীরান্ শক্তো ন বহুভাষিতা।  
রাজপুত্রপ্রিয়শ্ৰেষ্ঠঃ সদৃশঃ শ্রৱশুরস্য মে ॥ 5.38.59 ॥

মত্তঃ প্রিয়তরো নিত্যং ভ্রাতা রামস্য লক্ষ্মণঃ।  
নিযুক্তো ধুরি যস্যাত্তু তামুদ্রহতি বীর্যৱান্ ॥ 5.38.60 ॥

যং দৃষ্টৱা রাঘরো নৈৱ বৃত্তমার্যমনুস্মরৎ।  
স মমার্থায় কুশলং রক্তর্যো রচনান্মম ॥ 5.38.61 ॥

মৃদুর্নিত্যং শুচিদক্ষঃ প্রিয়ো রামস্য লক্ষ্মণঃ।  
যথা হি রানরশ্ৰেষ্ঠ দুঃখক্ষয়করো ভৱেৎ ॥ 5.38.62 ॥

৳রমস্মিন্ কার্যনির্রাহে প্রমাণং হরিয়ুথপ।  
রাঘরস্তুংসমারস্তান্মযি যত্নপরো ভরেৎ ॥ 5.38.63 ॥

ইদং ব্রূযাশ্চ মে নাথং শুরং রামং পুনঃ পুনঃ।  
জীরিতং ধারযিষ্যামি মাসং দশরথাত্মজ ॥ 5.38.64 ॥

ঊর্ধ্বং মাসান্ন জীরেযং সত্যেনাহং ব্ররীমি তে।  
রারণেনোপরুদ্ধাং মাং নিকৃত্যা পাপকর্মণা।  
ত্রাতুমর্হসি রীর ৳রং পাতালাদির কৌশিকীম্ ॥ 5.38.65 ॥

ততো রস্ত্রগতং মুকত্বা দির্যং চূডামণিং শুভম্।  
প্রদেযো রাঘরাযেতি সীতা হনুমতে দদৌ ॥ 5.38.66 ॥

প্রতিগৃহ্য ততো রীরো মণিরত্নমনুত্তমম্।  
অঙ্গুল্যা যোজযামাস নহস্য প্রাভরদ্ ভুজঃ ॥ 5.38.67 ॥

মণিরত্নং কপিররঃ প্রতিগৃহ্যাভিরাদ্য চ।  
সীতাং প্রদক্ষিণং কুংরা প্রণতঃ পার্শ্বতঃ স্থিতঃ ॥ 5.38.68 ॥

হর্ষণে মহতা যুক্তঃ সীতাদর্শনজেন সঃ।  
হৃদযেন গতো রামং লক্ষ্মণং চ সলক্ষণম্ ॥ 5.38.69 ॥

মণিররমুপগৃহ্য তং মহর্হং  
জনকনৃপাত্মজয়া ধৃতং প্রভারাৎ।  
গিরিররপরনারধুতমুক্তঃ  
সুখিতমনাঃ প্রতিসঙ্কমং প্রপেদে ॥ 5.38.70 ॥

॥ ইত্যর্ষে শ্রীমদ্রামায়ণে রাল্মীকীযে আদিকার্যে সুন্দরকাণ্ডে অষ্টাত্রিংশঃ সর্গঃ ॥